

Upcoming Exams

SAT October 5th and 6th, 2013
 PSAT Wednesday October 9th, 2013
 SAT November 2nd, 3rd, 2013
 SAT December 7th, 8th, 2013
 SAT January 25th, 26th, 2014
 Semester 1 Final Exams for grades 6-12, January 29th to February 6th, 2014
 ISA February 17th – 20th, 2014
 SAT March 8th – 9th, 2014
 SAT May 11th – 19, 2014
 AP Chemistry Test May 5th, 2014
 AP Calculus AB Test May 7th, 2014
 AP Biology May 12th, 2014
 AP Physics B Test Monday May 12th, 2014
 Grade 12 Final Exams May 11th – 19th, 2014
 SAT June 7th – 8th, 2014
 Semester 2 Final Exams grade 6-11 June 15th – 23rd, 2014

MONTHLY NEWSLETTER

October 2013

**Dedicating Our Lives and Hearts to Building
 Confident and Motivated Life-long Learners**

Principal's Note

Dear Parents,

Students are now settling in to their classroom routines; including assemblies and clubs. Recently our middle and high school students were involved in student council elections. I would like to take this opportunity to congratulate our new student council president, Mahmood Al mahmeed and his newly elected council. I was extremely pleased with the participation of all students in the middle and high school section.

We are looking forward to the upcoming celebration of Jalabeya Day on Thursday October 10th, 2013. This will be a celebration for all students and staff in KG to Grade 12. In conclusion, I would like to take this opportunity on behalf of the staff at AHIS, to wish your family a blessed Eid Al Adha. Our school will be closed for this celebration from October 13 – 19, 2013. We will reopen on Sunday October 20th, 2013.

Kindest Regards,

Leslie Lloyd
Principal
AHIS



رسالة المديرية

أعزائي أولياء الأمور،

بدء طلبتنا الدراسة بانتظام في صفوفهم وقد اعتادوا على روتين المدرسة بما في ذلك فترات التجمع الطلابي والأندية وغيرها. وحدثاً كان طلبة المرحلتين الإعدادية والثانوية مشاركين في حملة إنتخابات مجلس الطلبة، وبدوري أريد أن أنتهز الفرصة لتهنئة رئيس مجلس الطلبة الجديد لهذا العام الطالب محمود المحاميد وأعضاء مجلسه المنتخبين كما وكنت سعيدة جداً بمشاركة جميع الطلبة في قسم الإعدادية والثانوية. نتطلع جميعنا للنشاط القادم وهو احتفال بيوم الجلابية يوم الخميس الموافق 10 أكتوبر حيث سيكون بمثابة احتفال لجميع الطلبة والمعلمين في جميع المراحل من رياض الأطفال إلى الثانوية، وفي الختام ونياية عن طاقم المدرسة من معلمين وموظفين أتمنى لكم عيداً مباركاً كما ونرجو العلم أن عطلة العيد ستكون ابتداءً من 13 أكتوبر إلى 19 أكتوبر وسيبدأ الدوام الدراسي مجدداً يوم الأحد 20 أكتوبر بإذن الله.

مع أطيب التمنيات،

ليزلي لويدي

مديرة مدرسة الحكمة الدولية

Student Council Coordinator

Continuing last year's mission of "We Make a Difference Because We Care", this year we say

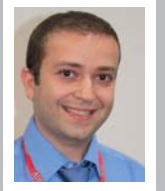
"Because We Make a Difference, We Care".

Our purpose as SC coordinators is to facilitate good relationships between our students, staff, and our community. Spirit plays a vital role in SC. Through different social events, services, games, and activities, we can really reach out to everyone in our school and the surrounding community. Our Goals for this academic year 2013-2014:

- Developing and promoting leadership abilities
- Diversity
- Building awareness, respect, and value for all people
- Striving for and creating motivation for academic excellence
- School/Community Involvement
- Creating activities for campus pride and participation.

رسالة منسق مجلس الطلبة

هدفنا كمنسقين لمجلس الطلبة في المرحلة الثانوية هو أن نقوم بصنع أجمل العلاقات بين طلبتنا والمعلمين والموظفين وأولياء الأمور من جهة وبين المدرسة والمجتمع من جهة أخرى، حيث أن عزيمتنا وحب العمل هو طاقتنا في تنسيق أنشطتنا، فمن خلال العديد من الأنشطة الاجتماعية والخدمات الاجتماعية والألعاب نستطيع خدمة مجتمعنا عدا عن جعل المدرسة مكاناً أفضل وجعل الطلبة أكثر مسؤولية تجاه مدرستهم ومجتمعهم، فمن أهدافنا هذه السنة:



Mr. George Alrabadi

- القيادة وتطوير مهاراتها
- التنوع
- زيادة الوعي واحترام تجاه جميع الناس
- إنجاز الأكاديمي
- خلق حافز للتفوق الأكاديمي
- التخطيط لمزيد من الأنشطة والعمل على زيادة مشاركة المدرسة في المجتمع.

Academic Honesty

AHIS has an academic honesty policy that requires all students to deal honestly with school work. Students are not allowed to give or complete any school work for other students. If a student is caught being dishonest in his/her work a zero will be given.

الصدق الأكاديمي

تعتمد مدرسة الحكمة الدولية سياسة الصدق الأكاديمي في العمل المدرسي فيمنع منعاً باتاً أن يقوم الطلبة بإنجاز العمل المدرسي لبعضهم البعض فإذا تمت معرفة ذلك فسيُعطى الطالب/الطالبة صفراً في تلك المادة.

Bus Information

If your child will not ride the bus please provide a written note to be given to administration informing who is authorized to take him/her home.

معلومات حافلة المدرسة

إذا كنتم على علم بأن ابنكم أو ابنتكم لن يركب الحافلة المدرسية في أي يوم من الأيام الدراسية يرجى إعلام إدارة وذلك عن طريق ملاحظة خطية قبل يوم من تاريخه. وفي حال وجود شخص آخر ليصطحب ابنكم أو ابنتكم إلى البيت بدلاً من الحافلة يرجى تزويد إدارة بأن يمنح حامله الحق في أخذ الطالب أو الطالبة إلى المنزل. لأن المدرسة لن تسلم أياً من طلبتها لأي شخص بدون هذا إذن وذلك حفاظاً على سلامتهم.

MSA Goals

Various surveys and tasks are given to students, faculty and staff as measuring tools on our MSA goals. The charts give the data over 5 years. Next month in January we will look at goals 3 and 4.

Goal 1: By the year 2013 AHIS will improve the overall "look" of the campus and to foster a healthy and green environment within the school.

- 100% grass coverage of playing field. Completed SY 2008/2009
- 100% grass coverage elementary play area. Completed 2008/2009
- 100% coverage of brick sidewalk around school. Completed SY 2010/2011

MSA Environmental Survey

Year	Grade 5	Grade 8	Grade 12
2008	7.8	8.8	6.3
2009	9	8.7	9.2
2010	9	8	8.5
2011	8.9	5.9	8.2
2012	9.9	10.6	8.5

- A 2.2 point increase on average in grade 5 on the AHIS Environmental Survey.
- A 1.2 point increase on average in grade 8 on the AHIS Environmental Survey.
- A 3.7 point increase on average in grade 12 on the AHIS Environmental Survey.

Goal 2: By SY 2013 AHIS will have a Mission and Philosophy that clearly reflects the practices and the aims and objectives of the school. The Mission and Philosophy is periodically reviewed and updated with community input.

- A 10% increase on staff and faculty recall of the shortened Mission and Philosophy statement
- A 4% increase on key term survey
- A 100% increase on presentations over Mission and Philosophy, and the MSA goals.
- A 100% increase on the review of the Mission and Philosophy statement



New Address

If you have a new address please contact the Registration Department on 17-623999 to update your file

تجديد المعلومات الشخصية

إذا كان هناك تجديد في المعلومات الشخصية نرجو منك الاتصال بـ إدارة القبول والتسجيل على الرقم (17-623999) وذلك لتحديث الملف الشخصي.

AHIS Uniform

PE uniforms can only be worn on PE days. All other school days the students must be in correct uniform. If a student comes to school in the incorrect uniform he/she will be sent home.

الزي المدرسي

عند وجود حصص للتربية الرياضية يجب على الطلبة أن يأتوا إلى المدرسة بالزي الرياضي في ذلك اليوم فقط وعليهم الالتزام بالزي المدرسي باقي الأيام الدراسية.

Health Information

AHIS has a no medication policy unless written instructions are received from the parents to the administration.

Although AHIS has a nurse on staff if your child is running a fever, please do not send him/her to school.

The Student Health Form is part of the school packet sent out on the first day of school. Please complete the Student Health Form for your child listing a medical release, and emergency contact information.

المعلومات الصحية

لن تتخذ مدرسة الحكمة الدولية أية إجراءات صحية تجاه طلبتها ما لم تسلم إدارة المدرسة معلومات أو تعليمات صحية من أولياء الأمور. جميع الأدوية يجب أن تكون ذات ملصق وستحفظ عند ممرضة المدرسة. على الرغم من أن مدرسة الحكمة الدولية لديها ممرضة داخل المدرسة فنرجو عدم إرسال ابنكم/ابنتكم إذا كان يعاني من الحمى أو ما شابه وذلك وفقاً لتعليمات وزارة الصحة. على جميع الطلبة إكمال النموذج الصحي وإعادته إلى المدرسة في أقرب وقت ممكن كما وعلى جميع طلبة الصف الأول تزويد المدرسة بشهادة صحية مصدقة وذلك لحفظ نسخة منها في ملف الطالب/الطالبة.

School Timings

SY 2013/2014

(PS-KG) 7:30 – 1:00 Sunday – Thursday

On Thursdays Dismissal from Gate 2

AHIS (grades 1-12) 7:30 – 2:10 Sunday-Wednesday

7:30 – 1:27 on Thursdays

أوقات الدوام

السنة الدراسية 2014/2013

لطلبة رياض الأطفال

الحرص من الساعة 7:30 صباحاً إلى 1:00 ظهراً من الأحد إلى الخميس

خروج طلبة الروضة سيكون من البوابة رقم 2 أيام الخميس أما لباقي الصفوف من الساعة 7:30 صباحاً إلى 10:27 ظهراً من الأحد إلى الأربعاء ومن الساعة 7:30 إلى 1:27 الخميس

الغياب / الوصول المتأخر

إذا كان ابنك سيبغي أو سيصل متأخراً فالرجاء قم بالاتصال بقسم التسجيل على 17-623999 قبل الساعة 7:00 صباحاً.

Absent/Late Arrival

If your child will be absent or late please contact the Registration Department on 17-623999 before 7:00 am

Weekly Agendas

Weekly Agendas are posted each Thursday on the AHIS website this tells the student and parents what the class will be learning the following week. All class work and home work is listed on the agenda. If there are any changes, the teacher will write it on the agenda or in the Homework Notebook. Feel free to write any questions or comments to the teachers in this Homework Notebook.

الأجندة الأسبوعية

تقوم مدرسة الحكمة الدولية بوضع الأجندة الأسبوعية كل يوم خميس في موقع المدرسة الإلكتروني وفيها بيان للمواد الدراسية التي سيتم شرحها الأسبوع المقبل متضمنة أيضا العمل الصفوي والفروض المنزلية. فإذا طرأ أي تغيير سيقوم المعلم بذكره أو كتابته في كتيب الفروض المنزلية.

Special Education

In a very brief overview; special education is the process in which the school identifies students that are struggling beyond the scope of standard classroom instruction.

These students are evaluated and if identified as needing specialized assistance; are provided in class supports and at times curriculum modification.

التربية الخاصة

إن التربية الخاصة بشكل مبسط هي العملية التي تقوم فيها المدرسة بتحديد هوية الطلبة الذين يعانون من صعوبات خلف إطار عملية التدريس القياسية، حيث أن هؤلاء الطلبة يتم تقييمهم بشكل دقيق وإذا تم الكشف عن حاجتهم لمساعدة خاصة عندها يتم تزويدهم بالدعم اللازم والذي من الممكن أن يتمثل بتعديل المنهج المتبع.

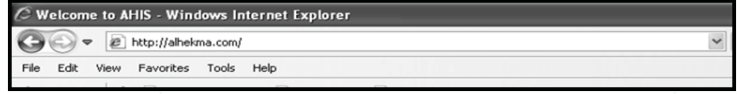


Mr. Vaughn Miller

AHIS has installed an agenda system on its website please see the steps to access the agenda.

Agenda Steps

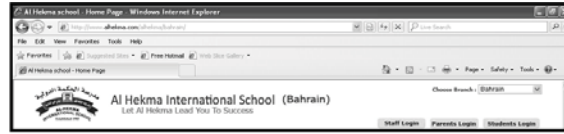
1) Enter AlHekma International School website.



2) Press Bahrain



3) Parents login



4) Put the username and password.

5) Press view weekly agenda



Stay Connected

Stay tuned with AHIS latest news, events, activities, and photos on your Smartphone by following us on Blackberry pin (27277226), WhatsApp (00973-38480101), and Instagram: (AHISBH).

كن على تواصل

إبقى على إطلاع على آخر أخبار مدرسة الحكمة وأنشطتها وفعاليتها على جهازك الذكي. تابعونا باستخدام البلاك بيري (27277226)، وبرنامج الواتس أب على (00973-38480101)، وبرنامج إنستجرام (AHISBH).

Technology at AHIS

At AHIS, we strive to deliver the best quality of education and give our students a real experience to master the 21st century skills. That's why we keep updating our curriculum and provide new technology tools into classrooms. This year we upgraded our system, and now students have access to new brand laptops that will help them to collaborate and work in different projects. We also have the mini laptops that will be available for student to search and engage in unique hands-on learning.

With students' access to a different types of Tablets, it becomes essential to emphasize the best way to use different types of educational Apps and because of that we invested in new iPads mini in the library, so students will have access to great eBooks resource. We are certain that the different technology tools that we are using will help shaping our students learning and give them the 21st century skills that will help building confident and motivational life-long learners.

التكنولوجيا في مدرسة الحكمة الدولية

هنا في مدرسة الحكمة نسعى جاهدين لتقديم تعليم ذو جودة عالية لطلابنا لياكوا المهارات المتنوعة التي يتطلبها عصرنا. ولهذا فإننا نحرص دوما على تطوير مناهجنا وعلى تزويد الصفوف الدراسية بكل جديد في مجال التكنولوجيا. فقد قمنا هذا العام بتطوير نظامنا التكنولوجي وأصبح طلبة المرحلة المتوسطة والثانوية يستخدمون الحواسيب المحمولة في مختبر الحاسوب وذلك بالتعاون والعمل على مشاريعهم المختلفة. وبالطبع ما زالنا نتجربتنا مع الحواسيب الشخصية والحواسيب الصغيرة مستمرة أيضا. في هذا العالم الرقمي المتسارع وحيث أصبح الطالب يستخدم أنواعا مختلفة من الحواسيب اللوحية فقد أصبح من المهم أن يتعرف الطالب إلى أفضل التطبيقات التعليمية المختلفة ولهذا قمنا بتجهيز المكتبة بحواسيب لوحية "تابلت" حيث أصبح بإمكان الطلبة الوصول إلى عدد كبير من الكتب الإلكترونية ونحن واثقون بأن أدوات التكنولوجيا المختلفة هذه سوف تساعد في صياغة نوعية التعليم لدى طلبتنا وسوف تساعد في بناء شخصية واثقة متحمسة ودائمة السعي وراء العلم بما يؤهلها لمواكبة تطورات العصر الذي نعيشه.



Mr. Islam Al Tweisat

Haj Activity

The Islamic department at AHIS held Al Hajj educational week for students to teach them the exact rites of Al hajj. The department will put together a hajj simulation including a mini Kabbah, Arafah, Safa and Marwa, Muzdalifah, Al Meqat, Mina and Rami Al Jamarat. Students will wear Al Ihram clothing and started practicing the rites. The activity will target students of grades 3, 4, and 5 and include students' paintings and a short video that supports the idea of al Hajj which they will be watching. AHIS conducts this activity annually in order to raise the religious awareness of students by practicing and applying Al Hajj rites in their own school.



Mr. Saeed Al-Sobh

Saeed Al-Sobh
Islamic Department Coordinator

مشروع الحج التعليمي

يقدم قسم التربية الإسلامية في مدرسة الحكمة الدولية نشاط الحج التعليمي. والذي يهدف إلى تدريب الطلبة على أداء مناسك الحج بصورة عملية من خلال تجهيز القاعة الكبرى بمجسمات مصغرة لكل مناسك الحج. حيث يقوم الطلبة بلبس ملابس الإحرام وأداء جميع المناسك ابتداءً من الميقات وانتهاءً برمي الجمرات والتحلل من الإحرام. كما يأتي هذا النشاط إيماناً من مدرسة الحكمة بتنوع أساليب التدريس وربط الطالب بصورة عملية بما يتعلم دمجاً بين النظرية والتطبيق. سيشمل النشاط أيضاً عمل رسومات عن الحج وعيد الأضحى المبارك ومشاهدة فيديو تعليمي عن هذه المناسبة المباركة للصفوف الأول والثاني.

سعيد الصبح

منسق قسم التربية الإسلامية



KG NEWS

September has been a busy month!

Little sharks have been spending their time reinforcing the skills they have learned throughout the last school year as well as learning new skills and concepts.

There were many wonderful activities taking place the last few weeks to develop our KG students into self-confident individuals with positive self-esteem. They are doing a fantastic job and everyone is very proud of them.

October promises to be just as busy and wonderful as September. On Tuesday October 10th, KG's will celebrate Galabiya Day. This means that students have the chance to wear the traditional dress for the day, boys will wear Thobes and the girls will look so pretty in their colorful Galabias. Special thanks to our dedicated teachers, parents, and students who make each and every day special, meaningful and full of fun.

AHIS is looking forward to working with all parents towards making this year productive and memorable for students.



Mrs. Rana Ahmad

آخر أخبار قسم رياض الأطفال

سبتمبر كان شهراً حافلاً!

كان هناك العديد من الأنشطة الرائعة التي شارك بها الطلاب أثناء الأسابيع القليلة الماضية لتنمية وتطوير قدراتهم ليصبحوا معتمدين على أنفسهم. فقد عملوا بشكل رائع ونحن فخورون بهم جداً. كما سيكون شهر أكتوبر حافلاً ورائعاً تماماً كما كان شهر سبتمبر ففي يوم الخميس 10 أكتوبر سيحتفل طلاب الروضة التمهيدية بيوم ارتداء الجلابية مما يتوجب عليهم ارتداء الثوب التقليدي في ذلك اليوم فسيرتدي الأولاد الثوب وسترتدي البنات عبائتهن الملونة الجميلة. وبالنهاية فالشكر كل الشكر للمعلمات المتفانيات ولأولياء الأمور ولطلابنا الذين يجعلون كل يوم مميزاً ومرحاً. حيث أن المدرسة تعمل مع جميع أولياء الأمور لجعل هذه السنة مليئة بالتعلم والمتعة لتترك ذكريات رائعة في نفوس الطلبة.

Events and Activities



Is Technology Safe for Your Teen? 2 Important Ways for You to Manage It

In this day and age, it is a real challenge to keep up with all the changes in the technology we use on a daily basis. Smart phones with countless apps and new social networking sites are constantly popping up on our computer screens, and these are just a few of the techie changes happening at a whirlwind speed.

Today's technology allows your teen to live in two worlds simultaneously, the real world and the virtual world and an increasing amount of their time seems to be in the virtual world. As parents, how are you handling your teen's use of technology? How are you keeping your kids safe?

Teens today are constantly connected with one another. Technology has allowed gossip, cyber bullying and sexting to grow at an exponential rate and with greater intensity. This is the downside of technological improvements. Your job as a parent?

I have two suggestions:

Be a role model for your teen.

How often are you texting your teen? Are you texting your child during her school hours? If you are texting her all the time, she's learning that this is appropriate. She is watching what you do. Your teen notices how you are using your smart phone. She notices the amount of time you spend and what you write on Facebook. Modeling is a powerful teaching method. Use it wisely.

Create a contract with your teen.

It is appropriate for you as a parent to monitor your child's behavior. You can and should be monitoring what your teen is posting and communicating on Facebook and any other social network he uses. You don't have to monitor 24/7, but spot checking is a healthy thing to do as a parent. With your teen, create a list of rules that establishes how the computer can be used when, and why. Knowing passwords is also appropriate. Establishing a set of rules allows both parent and child to be on the same page, understanding what is expected from both. It also allows security for your child if, for example, if cyber bullying or inappropriate messages begin to appear, because you will be able to intervene.

And yes, allowing your teen to own a mobile phone does provide you with some safety because she can contact you in case of an emergency. But, if you are not carefully monitoring her activities, she can also use the device to send inappropriate messages to her friends (and can lie to you about where she is) if she thinks you will not check. Establishing a contract delineating how, when and why the phone is to be used allows for less misunderstanding.

There are benefits and drawbacks to the rapid changes in technology we are experiencing. Using technology to improve our lives is always the goal, but sometimes, as we've seen, it can be misused and cause harm to others.

هل التكنولوجيا آمنة لأبنائك؟ إليك طريقتين للتعامل مع التكنولوجيا لتصبح آمنة:

في هذه الأيام وفي هذه الأوقات، فإن تحدياً مهماً يواجهه الآباء وهو كيفية البقاء على اطلاع على كافة التغييرات في عالم التكنولوجيا. فالهواتف الذكية مع عدد غير متناهي من التطبيقات وظهور شبكات إجتماعية جديدة، أصبح الأمر مهماً. تكنولوجيا اليوم تسمح لأبنائك بالعيش حياتين مختلفتين في آن واحد. العالم الحقيقي والعالم الافتراضي وامتزاجهما هي الأوقات التي يعيشونها في ذلك العالم الافتراضي.

كيف تتعاملون مع استخدام أبنائكم للتكنولوجيا؟ كيف تبقى أبنائك آمنين؟ المراهقون اليوم مرتبطون ببعضهم البعض وقد سمحت التكنولوجيا للثرثرة بالانتشار، كما أن التمرر والاعتداء عبر الإنترنت والرسائل النصية الجنسية تزايدت بكثافة كبيرة، ومن الواضح أن هذا أحد الجوانب السيئة من التكنولوجيا.

ما هو دورك كأب أو أم؟

لدي إليك مقترحان:

أولاً: كن قدوة لأبنائك

كم مرة غالباً تبعث برسائل نصية لأبنائك؟ هل تبعث رسائل نصية لأبنائك خلال أوقات الدوام المدرسي؟

إذا قمت بإرسال الرسائل النصية إليهم كل الوقت، فإن الأبناء سيشعرون بأن هذا تصرف مناسب. إنهم يراقبون ما تفعل. أبنائك يلاحظون كيف تستخدم هاتفك الذكي. إنهم يلاحظون كمية الوقت الذي تصرفه وماذا تكتب على الشبكات الاجتماعية مثل "فيس بوك". التقليد هو طريقة فعالة للتعليم فاستخدمها بحكمة.

ثانياً: قم بعمل إتفاق مع أبنائك

إنه من المناسب لك كأب أو أم أن تراقب سلوك أبنائك وباستطاعتك بل يجب عليك أن تراقب ماذا يكتب وماذا يرسل أبنائك عبر "فيس بوك" أو أي شبكات إجتماعية أخرى يقومون باستخدامها. بالطبع لا يجب عليك أن تراقبهم يوميا ولمدة سبعة أيام في الأسبوع ولكن يجب أن تعلم أن عملية التفقد هذه هي عملية صحية تقوم بها.

قم بعمل قائمة من القواعد مع ابنك والتي تؤسس كيفية استخدام الكمبيوتر، معرفة كلمة السر أيضاً هو شيء مناسب، تأسيس مجموعة من القواعد تسمح لكلا الوالدين وأبناؤهم أن يكونوا على تناسق تام وفهم ما الذي يتم توقعه من كلا الطرفين وهذا يبعث بالأمان. بنك، فعلى سبيل المثال: أي رسالة غير مناسبة أو محاولة تحرش عبر الإنترنت سيكون بإمكانك التدخل حينها.

و بالطبع، فإن السماح لأبنائك بامتلاك هاتف يعطي ويمنح بعض الأمان. إنهم ستمكنوا من الاتصال بك في حالة حدوث طارئ، ولكن إذا لم تراقب نشاطاتهم بحذر، فإنه بإمكانهم استخدام هذا الهاتف: إرسال رسائل نصية غير مناسبة لأصدقائهم (والكذب عليك وعدم إخبارك بإمكانهم الصحيحة) إذا علموا أنك لن تقوم بعملية مراجعة وتأكد. قم بعمل إتفاق وكيف ومتى وأين يسمح باستخدام الهاتف. وذلك إزالة أي نوع من الغموض.

هنالك إيجابيات وسلبيات لهذا التغيير المتسارع والذي نشهده اليوم في التكنولوجيا. حيث أن استخدام التكنولوجيا لتحسين حياتنا هو الهدف دائماً ولكن في بعض الأحيان وكما نرى فإنه من الممكن إساءة استخدام التكنولوجيا وذلك يسبب الأذى للآخرين.